

## EN Installation Instruction

SensoIRIS BSST is an addressable Fire Base with built-in Sounder and Strobe in its body. The fire base is designed for installing in addressable fire alarm systems which support operation via TTE communication protocol. The device is powered on from the panel and can be controlled via the communication protocol. The addressable SensoIRIS BSST fire base supports 32 different tone types at two sound levels. The tone type and sound level are programmed from the control panel. The SensoIRIS BSST is compatible for operation with SensoIRIS addressable detectors series: T110 (IS), S130 (IS) and M140 (IS). The device is designed for easy installation and consists from two parts: mounting plane basis and sounder and strobe combined in a common body with factory mounted fire base.

### Installation Instructions

**Attention: Power off the loop circuit before installing the SensoIRIS BSST addressable fire base!**

1. Choose the proper place for installation of the device.
2. Set the device address using SensoIRIS Programmer or directly from addressable fire panel. The address must be in the range from 1 to 250.
3. Fix the mounting plane basis on the ceiling of the protected premises using fixings according the mounting surface.
4. Run the loop wires and fix the sounder and strobe common body to the mounting basis using the supplied screws in the spare parts kit.
5. Connect the fire base to the fire panel using the wiring diagram.
6. Insert a detector - SensoIRIS T110 (IS) / S130 (IS) / M140 (IS) - into the fire base and rotate clockwise until it drops into place - the short mark on the base fits with that on the sounder body. Continue to rotate the detector until its mark coincides with the long mark on the base - a click is heard.

**Note: The mounted detector on the SensoIRIS BSST base is assigned to different address to the control panel!**

7. Program the sounder and strobe parameters. Refer to the Programming manual of the control panel for more details. The programming manuals for IRIS and SIMPO fire alarm panels are accessible for download from the site of the manufacturer: <http://www.teletek-electronics.com>

8. Test the sounder and strobe for proper operation.

### Warranty

All devices carry on a warranty valid from the date of manufacture. The date of manufacture can be checked by the code sticker label on the back of the device. The date is printed with white numbers into a black area. The first two numbers represent the year and the last two - the month. For example: The date code "20 07", means the detector is manufactured in July, 2020.

To return goods for warranty service, please contact with your local distributor for details.



1293

Dop No: 079

Teletek Electronics JSC

Address: 14A Srebarna Str,  
1407 Sofia, Bulgaria

EN 54-3: 2001 / A2: 2006

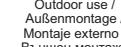
### ! Installation / Instalación / Инсталиране



IP21C



-10°C ÷ +60°C



~127g

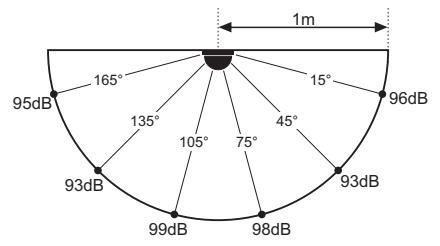
ATTENTION: Read carefully this Installation Instructions before installing the device! This manual is subject to change without notice!

ACHTUNG: Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie mit der Installation beginnen! Der Hersteller behält sich das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor!

ATENCIÓN: ¡Lea atentamente las instrucciones antes de proceder a instalar el dispositivo! ¡El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios sin notificación previa!

ВНИМАНИЕ: Прочетете внимателно инструкцията преди да пристапите към инсталациране на устройството! Производителят си запазва правото за промени без предизвестие!

! A-weighted sound level diagram/  
A-bemessenes Diagramm der Lautstärke/  
A-diagrama examinado de fuerza del sonido  
А-претеглена диаграма за сила на звука



## TECHNICAL SPECIFICATIONS / TECHNISCHE DATEN / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Operating Voltage Range	Versorgungsspannung	Voltaje de alimentación	Zахарваша напрежение
Maximal consumption at communication	Maximaler Verbrauch bei Kommunikation	Consumo máximo con comunicación	Максимална консумация при комуникация
Maximal consumption:	Maximaler Verbrauch:	Consumo máximo:	Максимална консумация:
- main tone type 27, low volume level	- Haupttontyp 27, niedrige Stufe	- tipo de sonido básico 27, nivel bajo	- основен тип звук 27, ниско ниво
- main tone type 27, high volume level	- Haupttontyp 27, hohe Stufe	- tipo de sonido básico 27, nivel alto	- основен тип звук 27, високо ниво
Power volume (main tone type 27):	Ausgangsleistung (Haupttontyp 27):	Potencia de salida (tipo de sonido básico 27):	Изходна мощност (основен тип на звук 27):
- low volume (up to 100 pcs BSST(IS) to the loop)	- niedrige Stufe (bis 100 St. BSST(IS) im Kreis)	- nivel bajo (hasta 100 unidades de BSST(IS) al lazo)	- ниско ниво (до 100бр. BSST(IS) на кръг) . . . . .
- high volume (up to 30 pcs BSST(IS) to the loop)	- hohe Stufe (bis 30 St. BSST(IS) im Kreis)	- niv. alto (hasta 30 unidades de BSST(IS) al lazo)	- високо ниво (до 30бр. BSST(IS) на кръг) . . . . .
Power volume (other tone types):	Ausgangsleistung (anderer TonTyp):	Potencia de salida (otro tipo de sonido):	Изходна мощност (друг тип звук):
- low volume (up to 100 pcs BSST(IS) to the loop)	- niedrige Stufe (bis 100 St. BSST(IS) im Kreis)	- nivel bajo (hasta 100 unidades de BSST(IS) al lazo)	- ниско ниво (до 100бр. BSST(IS) на кръг) . . . . .
- high volume (up to 30 pcs BSST(IS) to the loop)	- hohe Stufe (bis 30 St. BSST(IS) im Kreis)	- niv. alto (hasta 30 unidades de BSST(IS) al lazo)	- високо ниво (до 30бр. BSST(IS) на кръг) . . . . .
Frequency of the strobe flashing	Blinkfrequenz der Blitzleuchte	Frecuencia de parpadeo del estrobo	Честота на мигане на строба . . . . .
Number of tone types	Tonanzahl	Número de tonos	Брой тонове . . . . .
Supported communication protocol	Unterstützt das Kommunikationsprotokoll	Protocolo de comunicación mantenido	Поддържан протокол за комуникация . . . . .
Wire Gauge for terminals	Leitungsquerschnitt	Sección del conductor utilizado	Сечениe на използвания проводник . . . . .
Relative humidity resistance	Temperaturbeständigkeit	Resistencia a humedad relativa	Устойчивост на относителна влажност . . . . .
Material (transparent), color	Material (durchsichtig), Farbe	Material (прозрачен), цвет	SAN, White/weiß/blanco/бял . . . . .
Dimensions	Abmessungen	Dimensiones	Размери . . . . .
Dimensions with mounted detector T110/S130	Abmessungen mit montiertem Sensor T110/S130	Dimensiones con el detector montado T110/S130	Размери с монтиран детектор T110/S130 . . . . .
Dimensions with mounted detector M140	Abmessungen mit montiertem Sensor M140	Dimensiones con el detector montado M140	Размери с монтиран детектор M140 . . . . .

## DE Installationsanleitung

SensoIRIS BSST ein adressierbares Feuermeldesocket mit einer eingebauten Sirene und einer Blitzleuchte. Das Feuermeldesocket ist zur Anwendung in Brandmeldeanlagen ausgelegt, die ein TTE Kommunikationsprotokoll unterstützen. Das Device wird vom Bedienfeld gespeist und kann über das Kommunikationsprotokoll gesteuert werden. Das adressierbare Feuermeldemodul SensoIRIS BSST ist in 32 unterschiedlichen Tönen mit 2 Volumenstufen einstellbar. Der Ton und die Lautstärke sind über das Bedienfeld programmierbar. SensoIRIS BSST ist mit folgenden adressierbaren Sensoren SensoIRIS kompatibel: T110(IS), S130 (IS) und M140 (IS). Das Device ist einfach zu installieren und besteht aus zwei Hauptelementen: Montagesockel und Sirene in einem Gehäuse mit werkversiegtem Feuermelder.

### Installationsanleitung

**Achtung: Vor Installation des Moduls SensoIRIS BSST die Spannungsversorgung des Kreises ausschließen!**

1. Wählen Sie einen passenden Montageort für das Device aus.
2. Legen Sie die Adresse des Moduls über den SensoIRIS Programmierer oder im Bedienfeld fest. Die Adresse muss in der Reichweite von 1 bis 250 einschließlich sein.
3. Montagesockel an der Raumdecke mithilfe von Schrauben und Dübeln in Abhängigkeit von der Montagegrundlage befestigen.
4. Ziehen Sie die Verbindskabel zum Kreis und befestigen Sie das Gehäuse mit der Sirene an den Montagesockel, indem Sie die beigelegten Schrauben im Zubehör anwenden.
5. Die elektrische Installation erfolgt nach dem beigefügten Schaltplan.

6. Den Sensor – SensoIRIS T110 (IS) / S130 (IS) / M140 (IS) – in den Sockel einsetzen und im Uhrzeigersinn drehen, bis er in den Führungskanälen passt – die kurze Markierung des Sockels deckt sich mit der Markierung des Gehäuses. Weiter drehen, bis sich die Markierung des Sensors mit der langen Markierung des Sockels deckt und Sie das Klicken beim Einrasten hören. **Hinweis:** Dem an das Feuermeldesystem SensoIRIS BSOU montierte Sensor wird eine individuelle Adresse im Bedienfeld zugewiesen!

7. Programmieren Sie zusätzlich die Sirene-Parameter. Einzelheiten zu den Parametern und Hinweise zur Programmierung können Sie der Einleitung zur Programmierung des Feuerbedienelements entnehmen. Die Einleitungen für die Programmierung der Alarmaneile IRIS und SIMPO sind online an der Webseite des Herstellers zum Herunterladen zugänglich: <http://www.teletek-electronics.com>
8. Testen Sie die Funktionsfähigkeit der Sirene.

### Garantie

Alle Devices verfügen über eine Garantie, die ab Herstellungsdatum gilt. Das Herstellungsdatum ist auf dem Aufkleber auf der Rückseite des Geräts vermerkt. Die beiden ersten Ziffern stehen für das Jahr und die letzten zwei Ziffern für den Monat.

Beispiel: „20 07“ bedeutet, dass das Device im Juli 2020 hergestellt worden ist.  
Für Reparaturen oder Umtausch im Rahmen der Garantie wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler.

## BG Инструкция за инсталациране

SensoIRIS BSST е адресируема пожарна основа с вградени сирена и строб в общ корпус. Пожарната основа е предназначена за използване в пожароизвестявачни системи, поддържащи работа с TTE комуникационен протокол. Устройството получава захранване от панела и може да бъде контролирано чрез комуникационния протокол.

Адресираме пожарна основа SensoIRIS BSST поддържа 32 различни тона при 2 нива на звука. Тонът и силата на звука могат да се програмират от контролния панел.

SensoIRIS BSST е съвместима за работа със серия адресириаеми детектори SensoIRIS: T110 (IS), S130 (IS) и M140 (IS). Устройството е проектирано за лесна инсталация и се състои от две основни части: монтажна основа и сирена със строб в общ корпус, със заводски монтирана пожарна основа.

### Инструкция за инсталациране

**Внимание:** Изключете напрежението на контура преди да инсталирате пожарна основа SensoIRIS BSST!

1. Изберете подходящо място за монтаж на устройството.
2. Установете адреса на пожарната основа посредством SensoIRIS Programmer или чрез панела. Адресът трябва да бъде в интервал от 1 до 250 включително.
3. Монтирайте монтажната основа на тавана на помещението, като подберете винтове и дюбели според монтажната повърхност.
4. Прокарайте кабелите за свързване към кръга и монтирайте сирената и строба в общ корпус към монтажната основа, като използвате приложените винтове в комплекта с резервни части.
5. Извършете електрически монтаж спускано по приложената схема.

6. Поставете детектор – SensoIRIS T110 (IS) / S130 (IS) / M140 (IS) – и го завъртете по посока на часовниковата стрелка до попадане в направляващите канали – късият маркер на основата съвпадне с дългия маркер на корпуса. Продължете да върнете докато маркера на детектора съвпадне с дългия маркер на основата – чува се щракване.

**Забележка:** Монтажната основа на панела на помещението, като подберете винтове и дюбели според монтажната повърхност.

7. Програмирайте параметрите на сирената и строба. Подробности за параметрите и начина им на програмиране можете да откриете в ръководството за програмиране на пожарния панел. Ръководството за програмиране на алармии IRIS и SIMPO са достъпни за изтегляне от сайта на производителя: <http://www.teletek-electronics.com>

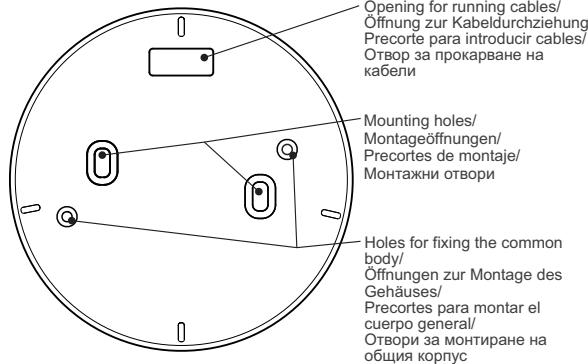
8. Тествайте сирената и строба за правилна работа.

### Гаранция

Всички устройства притежават гарантия валидна от датата на производство. Датата на производство е изписана върху стикера, залепен на юбъра на детектора, с бели цифри на черен фон. Първите две цифри представляват годината, а последните две – месеца на производство. Пример: „20 07“, означава дата на производство Юли 2020.

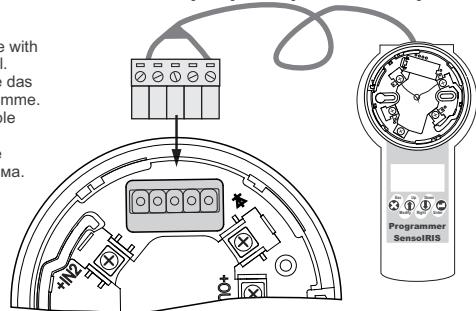
За да върнете изделия за гаранционен сервис се обръщайте към вашия регионален дистрибутор.

## 1 Mounting basis/ Montagegrundlage/ Base de montaje/ Монтажна основа



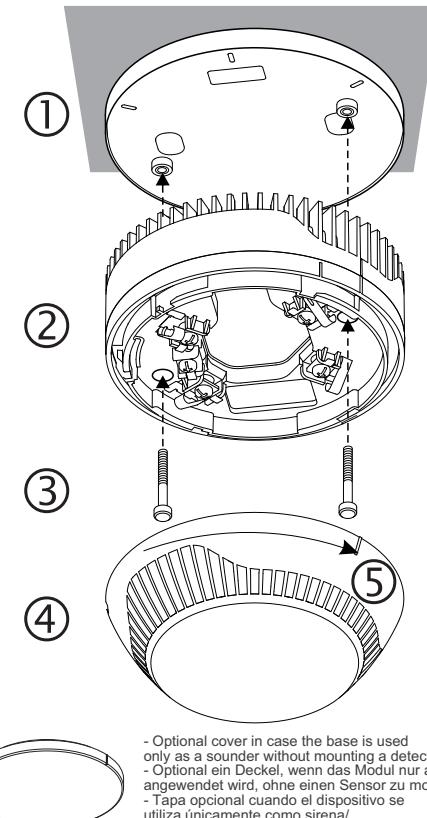
## 2 Address programming/ Adresse programmieren/ Programar dirección /Програмиране на адрес

- Use the cable with 5-pin terminal.
- Benutzen Sie das Kabel mit Klemme.
- Utilizar el cable con borne.
- Използвайте кабела с клема.



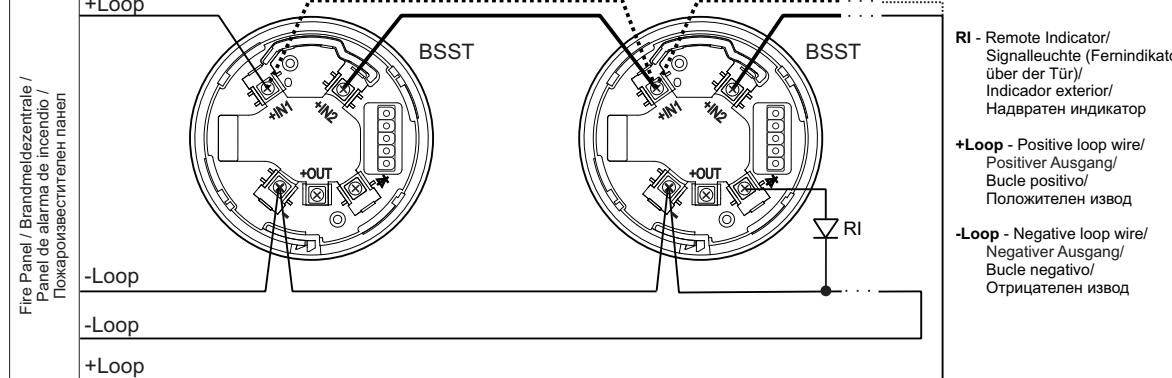
Note: You may also program the address directly from the fire panel.  
Hinweis: Sie können die Adresse direkt im Bedienelement programmieren.  
Observación: Ud. podrá programar la dirección directamente desde el panel.  
Забележка: Можете да програмирате адреса и директно от панела.

## 3 Installation / Instalación / Инсталлиране



- Optional cover in case the base is used only as a sounder without mounting a detector/  
- Optional ein Deckel, wenn das Modul nur als eine Sirene angewendet wird, ohne einen Sensor zu montieren.  
- Tapa opcional cuando el dispositivo se utiliza únicamente como sirena/  
- Опционална капачка, когато основата се използва само като сирена без да се монтира детектор

## Wiring Diagrams / Verbindungsschema / Esquemas de conexión / Схеми на свързване



## Tone types and description / Tontypen und Beschreibung / Tipos de sonidos y su descripción / Видове звуци и описание им

Tone	Tone Type	Tone Description / Application
1	—	970Hz
2	████████	800Hz/970Hz @ 2Hz
3	~~~~~	800Hz - 970Hz @ 1Hz
4	— — —	970Hz 1s OFF/1s ON
5	████████	970Hz, 0.5s/ 630Hz, 0.5s
6	██████	554Hz, 0.1s/ 440Hz, 0.4s (AFNOR NF S 32 001)
7	↑↑↑	500 - 1200Hz, 3.5s/ 0.5s OFF (NEN 2575:2000)
8	— — —	420Hz 0.625s ON/0.625s OFF (Australia AS1670 Alert tone)
9	↑↑↑	500 - 1200Hz, 0.5s/ 0.5s OFF x 3/1.5s OFF (AS1670 Evacuation)
10	████████	550Hz/440Hz @ 0.5Hz
11	---	970Hz, 0.5s ON/0.5s OFF x 3/ 1.5s OFF (ISO 8201)
12	---	2850Hz, 0.5s ON/0.5s OFF x 3/1.5s OFF (ISO 8201)
13	~~~~~	1200Hz - 500Hz @ 1Hz (DIN 33 404)
14	—	400Hz
15	████████	550Hz, 0.7s/1000Hz, 0.33s
16	~~~~~	1500Hz - 2700Hz @ 3Hz
17	—	750Hz
18	—	2400Hz
19	—	660Hz
20	— — —	660Hz 1.8s ON/1.8s OFF
21	— — —	660Hz 0.15s ON/0.15s OFF
22	████████	510Hz, 0.25s/ 610Hz, 0.25s
23	████████	800/1000Hz 0.5s each (1Hz)
24	~~~~~	250Hz - 1200Hz @ 12Hz
25	~~~~~	500Hz - 1200Hz @ 0.33Hz
26	~~~~~	2400Hz - 2900Hz @ 9Hz
27	~~~~~	2400Hz - 2900Hz @ 3Hz (2500Hz - main sound frequency/ Hauptfrequenz/ frecuencia básica/ основна честота)
28	~~~~~	800Hz - 970Hz @ 100Hz
29	~~~~~	800Hz - 970Hz @ 9Hz
30	~~~~~	800Hz - 970Hz @ 3Hz
31	— —	800Hz, 0.25s ON/1s OFF
32	↑↑↑↑↑	600Hz – 1100Hz, 2.6s/0.4s OFF